



ΚΥΘΗΡΙΟΙ
Εάν θέλετε πολιτισμόν, ευημερίαν, και πρόοδον, κατελέγετε το ταχύτερον από τα βουνά σας εις το παράλιον, και δημιουργήσατε εκεί σύγχρονον πόλιν. Άλλως ο σημερινός διασκοπισμός σας εις μικροχώρα και μικρο-συνοικισμούς, θα οδηγήση άσφαλώς εις παν-τελήν ερήμωσιν την νήσον σας.
«Φωνή των Κυθήρων»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ
Κρίσατε την νήσον πόλιν σας εις το Διακόφτι. Μόνον το μέρος αυτό σας υπόσχεται άριστήν συγκοινωνιακήν εξασφάλισιν, και μόνον αυτό σας παρέχει όλα τα πλεονεκτήματα προς ύψιστην διαμονήν σας. Το Διακόφτι είναι ο τόπος ο οποίος φυσικώς εξυπηρετεί το σύνολον της νήσου σας.
«Φωνή των Κυθήρων»

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ 9ον—ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β΄

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ Θ. ΡΕΤΣΙΝΑ 33, ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1933.—ΑΡΙΘ. 109

ΧΩΡΙΚΟΙ ΟΛΗΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΕΝΩΘΗΤΕ

Άπευθυνόμεθα πρὸς σας, χωρικοί της νήσου, με την ιδίαν σύστασιν, με την οποίαν κάθε ελεύθερον πνεύμα απευθύνεται πρὸς τὰς λαϊκὰς μάζας ιὰς καταδυναστευόμενας ἀπὸ τὴν πάσης φύσεως κοινωνικὴν, οἰκονομικὴν ἢ πολιτικὴν φανούλην.

Καὶ ἀπευθυνόμεθα πρὸς σας μετὰ τὸ συναίσθημα διὰ ἐπιτελούμεν ἕνα ἱερὸν καθήκον καὶ ἱκανοποιούμεν ἕναν εὐγενὴ πόθον. Τὸν πόθον τῆς ἡθικῆς ἐξυψώσεως τοῦ τόπου σας τὸν ὁποῖον ἐκύλισαν κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς εἰς τὸν βόρβωρον τῶν παθῶν καὶ τῆς διαφθορᾶς τῶν συνειδήσεων, ἀνθρώποι ἀξιώσαντες νὰ σὰς ἀντιπροσωπεύσουν εἰς τὸ κοινοβούλιον τῆς Ἑλλάδος.

Ἡλικίαις ναυεῖς διὰ τὴν ἐποχὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ νήσος μας ἰδοῦλεν εἰς τοὺς Ἀρχοντας τῆς εἰχεν ἀνεπιστρέπτει παρὲλθον, καὶ διὰ τὴν κομματικὴν ἐξαχρείωσιν τὴν ὁποίαν τὸ τοπικὸν Στατικὸν κόμμα εἶχεν ἀναγάγει εἰς περιωπὴν, δὲν θὰ εὐρίσκον ἔδαφος καλλιεργείας ἀπὸ τοὺς διαδόχους του.

Δυστυχῶς αἱ ἐλπίδες αὐταὶ διεψεύσθησαν, καὶ διὰ τοῦτο παρῆσαν εἰς τὰς τελευταίας ἐκλογὰς θεαταὶ γεγονότων μαρτυρούντων, διὰ τὴν κομματικὴν διαφθορὰν εἰσέβαλε καὶ πάλιν ἀναδείχθη εἰς τὴν νήσον μας, διὰ νὰ ἐπαναφέρῃ αὐτὴν εἰς τὴν περιόδον τῆς ἀθλίας πολιτικῆς καταιπάλτης.

Εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐκταθῶμεν εἰς τὰ γεγονότα; Ἡ εἶνε ἀνάγκη ν' ἀνοίξωμεν ἕναν ἀτελείωτον καὶ ἀχαρὶν ἀγῶ-

να ἀντεγκλήσεων; Ἀλλὰ τὰ γεγονότα αὐτὰ περιέπεσαν εἰς τὴν κοινὴν κυνθηραϊκὴν ἀντίληψιν, καὶ τὸν ἀγῶνα τῶν ἀντεγκλήσεων τὸν ἀποστρέγει ἡ κοινὴ γνώμη τῶν συμπολιτῶν μας.

Διὰ τοῦτο εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐντοπισώμεν τὸ θέμα μας εἰς τὴν ἐνωσιν ὅλων τῶν χωρικῶν τῆς νήσου, διδοὺς μόνον ἡ ἐνωσις αὐτῇ τὴν ἀποτελέσῃ τὸν βράχον ἐπὶ τοῦ ὁποῖου θὰ συνερριβῇ ἡ νῆα καὶ λυσασαία ἐφοδος τῆς ἀναβιώσεως κομματικῆς καὶ πολιτικῆς ἐξαχρείωσεως, καὶ τὸ μοναδικὸν θεμέλιον ἐπὶ τοῦ ὁποῖου θὰ στερεωθῇ ἡ πρόοδος τῆς νήσου.

Χωρικοὶ τῆς νήσου, ἀκούσατέ μας. Στεῖς εἰσθε ἐκεῖνοι διὰ τοὺς ὁποίους ἐνδιαφερόμεθα καὶ διὰ τοὺς ὁποίους ἀγωνίζομεθα. Οἱ ἀγῶνες μας εἶνε ἐλκρινεῖς καὶ τίμιοι, ὅπως μαρτυροῦν τὰ ἀποτελέσματα τῶν. Καὶ ἀκριβῶς διὰ τοῦτον τὸν λόγον, καὶ διότι ἀντιλαμβάνομεθα διὰ ἀκολουθοῦμεθα ἀπὸ ἕνα γόνιμον παρελθὸν εὐεργετικῶν καὶ ἐξυψωτικῶν ἔργων ὑπὲρ τῆς νήσου μας, δικαιοσύμεθα νὰ σὰς συστήσωμεν ὅπως προσέξτε τὴν σύστασίν μας. Τὴν σύστασίν μας νὰ ἐνωθῇτε.

Δὲν ζητοῦμεν τὴν ἐνωσίν σας δι' ἄλλον λόγον, παρὰ μόνον διὰ νὰ χρησιμεύσῃ αὕτη ὡς ἕνας φραγμὸς καὶ ὡς μία ἐξόρμησις. Φραγμὸς κατὰ τῆς ἀναβιώσεως πολιτικῆς φανούλητος, καὶ ἐξόρμησις πρὸς τὸν τελειωτικὸν ὁπὲρ τῶν δικαίων σας ἀγῶνα.

Ἐπὶ μακρὰ ἔτη, χωρικοὶ τῆς νήσου, ἰδοῦσατε εἰς τὰ προσωπικὰ

συμφέροντα. Ἐπὶ μακρὰ ἔτη ὑπεχρῶνεσθε ἀπὸ τοὺς πολιτικούς τῆς Χώρας μαέστρους μετὰ αἰώνια ψεύδη των. Ἐπὶ μακρὰ ἔτη εἰς ἀντάλλαγμα τῆς ψήφου σας ἐβλέπατε τὴν περιφρόνησιν τῶν γενικῶν σας συμφερόντων. Ἐπὶ μακρὰ ἔτη ἡ νήσος σας ὑφίστατο τὴν ἐξευτελιστικωτέραν ταπεινώσιν, διὰ τῆς ἀναδείξεως ἀντιπροσώπων ἀναγνόντων εἰς δόγμα τὸ ρουσφέτι, καὶ τὴν παρανομίαν διὰ τοὺς κομματικούς φίλους των. Καὶ τὸ νηαί σας ἦτο σβυστὸ κυριολεκτικῶς. Καὶ αἱ ταλαιπωρίαι σας ἐσυνεχίζοντο. Καὶ τὸ κρατικὸν ἐνδιαφέρον μόνον διὰ τοὺς συγγενεῖς τῶν πολιτομένων τῆς Χώρας ἐξεδηλώνετο στοιγνικῶτατον, ἐνθ' ὅτι τέκνα σας ἔγκαιτέλειπον τὸ ἔδαφος τῆς πατρίδος των διὰ νὰ εὐρουν ἀλλαχού τὴν ἐννοίαν καὶ τὴν οὐσίαν τῆς καλῆς καὶ χρηστῆς διοικήσεως, τῆς χρηστῆς καὶ ἀμερολήπτου Δικαιοσύνης, ἐννοίαν καὶ οὐσίαν τὰς ὁποίας οἱ ἐκ Χώρας πολιτευόμενοι εἶχον μεταβάλει εἰς γάμος.

Προχθὲς ἀκόμη, κατὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου, ἐδέχεσθε τὰ χάρδια καὶ τὰς περιποιήσεις καὶ τοὺς ἐπαίνους τοῦ διαδόχου τοῦ ἀμαρτωλοῦ Στατικοῦ κόμματος. Τότε εἰσαθε δι' αὐτόν: «οἱ ἔντιμοι Κυθηριοί, οἱ ἔντιμοι καὶ ἀγαπητοὶ συμπολίται, οἱ ἀνθρώποι ποὺ γνωρίζετε νὰ ἐκτιμᾶτε τὰς ἀξίας καὶ νὰ ὑποστηρίζετε τὰ τοπικὰ σας συμφέροντα».

Χθὲς ὁμῶς, μόλις ὁ διάδοχος αὐτοῦ

τοῦ Στατικοῦ κόμματος κατεδικάσθη διὰ τῆς ψήφου σας ὡς ἀνίκανος νὰ σὰς ἀντιπροσωπεύσῃ εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων, τότε εὐρέθητε διὰ εἰσθε: «λωποδύται, παράφρονες, ἡλίθιοι, μπεκρηδὲς, χασισοπότες, πορτοφολάδες καὶ αἰτιμοί»!

Χωρικοὶ συμπολίται ὅλης τῆς νήσου ἀκούσατέ μας. Ὁ κίνδυνος ὅστις ἀπεκαλύφθη ἀπὸ τὰς ἀνηκούστους αὐτὰς ὕβρεις ἐναντίον σας, κίνδυνος καταιπνώσεως τῆς νήσου σας, πρέπει νὰ σὰς κινήσῃ τὴν προσοχήν καὶ νὰ σὰς συσπειρώσῃ ὅλους.

Χωρίσατε τὰ πολιτικὰ σας συμφέροντα ἀπὸ τοὺς πολιτευομένους τῆς Χώρας, διδοὺς αὐτοὶ σὰς θέλουν δούλους. Ὅσον τοὺς ὑπηρετεῖτε καὶ τοὺς ψηφίζετε διὰ νὰ κάνουν τῆς δουλειᾶς τους, εἰσαθε ἔντιμοι, νομοταγεῖς καὶ ἔντιμοι. Ὅταν δὲν τοὺς ὑπηρετεῖτε καὶ ψηφίζετε ἄλλους, εἰσαθε αἰτιμοί, λωποδύται, καὶ χασισοπότες! Τὸ συμφέρον σας λοιπὸν ὑπαγορεύει νὰ εἰσαθε μετὰ τὸν ἑαυτὸν σας καὶ ὅχι μετὰ αὐτούς. Νὰ εἰσαθε μετὰ τὰ χωριά σας, μετὰ τὰ ἀγροτικά σας συμφέροντα, μετὰ τὰ παιδιὰ σας, μετὰ τὴν ἡθικὴν καὶ τὴν πρόοδον, μετὰ τὴν τιμιότητα καὶ τὴν τάξιν.

Μόνον διὰ τῆς ἐνώσεώς σας εἰς μίαν κοινὴν χωρικὴν σκέψιν, καὶ εἰς ἕνα κοινὸν χωρικὸν σκοπὸν θὰ προσδεύσῃ ὁ τόπος σας, καὶ θὰ δυναθῇτε καὶ σὺν τῇ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰς ἐριδίας καὶ τὰς διαιρέσεις τὰς ὁποίας τεχνηέντως μεταξὺ σας ἐξαπέλυσεν ἡ ἐκ Χώρας πολιτικὴ φανλοκρατία. Χωρικοὶ ὅλης τῆς νήσου ἐνωθῇτε.

■ ΑΝΤΙ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΟΣ ■
ΤΟ ΠΕΝΤΑΔΑΚΤΥΛΟ
Κάθε φορὰ ποὺ γίνονται ἐκλογὲς συμβαίνουν καὶ σοβάρὰ καὶ ἀστεῖα πράγματα. Ἐνα τέτοιο ἀστεῖο ἐγένετο καὶ στὴς τελευταῖες ἐκλογὰς στὴν πατρίδα μας.

Ἐνας συμπολίτης, φανατικὸς βασιλόφρων, κατέβη ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ εἰς τὰ Κύθηρα διὰ νὰ ψηφίσῃ. Φαίνεται ὅμως διὰ εἰς τὸν Ποταμὸ θὰ ἔβρισε τὸν Βενιζέλο, καὶ κάποιος θὰ τοῦ εἶπε διὰ τοῦ τῆς ἔβρισε ἂν ἐξηκολούθη νὰ βοῖζῃ.

Ὁ βασιλόφρων συμπολίτης δὲν χώνεψε τὴν ἀπειλὴ κατὰ τῆς... ἔλευθερίας τοῦ πολιτικοῦ του φρονήματος, καὶ ἀπεφάσισε νὰ ἐκδικηθῇ.

Θυμῆθηκε—γράφει ὁ ἴδιος—ὅτι τὸ 1909 ἀναχωρῶν ἐκ Κυθήρων εἶχεν ἐμπνευσθῇ νὰ ἐγείρῃ μνημεῖον ἐν Ποταμῷ εἰς τὸν Στρατηγὸν Κορωνάϊον. Ἐνεπιστεύθη λοιπὸν τὴν ἐμπνευσίν του εἰς ἕναν ἐκ μητρὸς του ἐξάδελφον τὸν ὁποῖον ἔβαλε νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τὸν τότε Δήμαρχον. Ὁ Δήμαρχος ὅμως, πολὺ πονηρὸς, ἔχαραξε «προπετῶς τὸ τῆ ἐνεργεία» (ὅτι δηλαδὴ ἐγένετο κατόπιν ἰδικῆς του ἐνεργείας), ἐνθ' ἡ μόνη πραγματικὴ του ἐνεργεῖα ἦτο νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν περίστασιν, καὶ νὰ φέρουν τὸν ἐπικατάρατο Βενιζέλο εἰς τὰ ἔγκαϊνα γιὰ νὰ κἀνῃ ταμποῦσι ἡ σφηκοφωλιὰ τοῦ Ποταμοῦ μετὰ τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν παραγόντων!

Καὶ ὁ φαιδρὸς βασιλόφρων πατριώτης, ἀπὸ θυμῆθηνεν δὲν αὐτὰ, καὶ ἰδίως διὰ τὸ πονηρὸς Δήμαρχος ἐχάραξε «προπετῶς τὸ τῆ ἐνεργεία», ἐθύμωσε, καὶ δὲν χάνει

“ΚΗΡΥΞ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΩΣΕΩΣ,”

“Η

“ΚΗΡΥΞ ΔΙΑΙΡΕΣΕΩΣ ΚΑΙ ΜΙΣΟΥΣ,”;



15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1932
—Ἰωάννης Α. Κοντολέων
Συμπολίται
«Με ζωηρότατην συγκίνησιν σὰς εἰδυνώμην διὰ τὴν πλειοψηφίαν μετὰ τὴν ὁποίαν μ' ἐτίμησατε. Χωρὶς ἐχθρότητας καὶ διαιρέσεις, χωρὶς προσωπικὰς μνησικακίας ἀντιθέσεις, ἐκπρόσωπος καὶ φίλος ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν Κυθήρων, θὰ ἔχω πάντοτε καὶ μόνον ὁδηγὸν εἰς τὰς πράξεις μου τὸ καλὸν τῆς νήσου καὶ τῆς πατρίδος, καὶ θὰ συνεχίσω τὴν τιμίαν ἱστορίαν καὶ τὰς παραδόσεις τοῦ κόμματος».

15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1932
—Ἡ ἐφημερίδα του·
«Ἡ 26η Σεπτεμβρίου 1932 εἶνε ἡμέρα ἱστορικὴ διὰ τὰ Κύθηρα. Διότι ἐτέθη ἐπισήμως ὁ θεμέλιος λίθος μιᾶς τόσοσιν περιπεπητῆς κυθηραϊκῆς ἐνώσεως. Ὁ ἐκλεκτός δι' αὐτὴν θὰ ἐργασθῇ καὶ αὐτὴν θὰ καλλιεργήσῃ. Δὲν θὰ ὑπάρχῃ πλέον Ποταμὸς ἢ Χώρα, Λιβάδι καὶ Μελοπόπορος, μετὰ Δήμος καὶ ἔξω Δήμος. Οἱ Κυθηριοὶ εἶνε ἅπλοιοι καὶ ἀδελφωτοὶ καὶ γνωρίζετ' ὅτι ἐκλέγη' ἡ ἀντιπροσώπου των!»
«Ἀγαπᾶτε ἀλλήλους λοιπὸν, ἀδελφοὶ Κυθηριοί, καὶ ἐνθυμηθῆτε τὸ παλαιὸν τοῦ Σπυριδίου. Μὴ λησμονεῖτε δὲ ὅτι τὸ σῖμα τὸ ἐλπίον διελθόντων ἀγοράστε ἀλλήλους» ἔγραψε διὰ ν' ἀκούσῃ νὰ ποιηθῇ μετὰ ὅρους!

26 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1933
—Ἰωάννης Α. Κοντολέων
Συμπολίται,
«Ἰκούσατε τὰ ψεύδη τοῦ προλαλήσαντος πολιτικοῦ ἀντιπάλου μου. Σὰς εἶπεν ὅτι κατὰ τὸ διάστημα τῆς διαφρευσίας τετραετίας ἔκαμε διάφορα ἔργα εἰς τὴν νήσον μας. Μὴν τὸν ἀκούετε! Ψεύδεται! Τίποτε δὲν ἐποίησε! Τούναντιον κατέστρεψε τὸν τόπον! Ἄν ἐπιτύχῃ δὲ καὶ τῶρα, θὰ μᾶς κἀνῃ τὸν μέγα Δῆμον, θὰ κλείσῃ τὰ σχολεῖα μας, θὰ μᾶς πάρῃ τὸν ὁδοστρωτήρα, καὶ θὰ κἀνῃ τὴν ἀγορὴν γραμμὴ Καφαλοῦ!»

15 ΜΑΡΤΙΟΥ 1933
—Ἡ ἐφημερίδα του·
«Τὶ θὰ γίνῃ ὁ κυθηραϊκὸς λαὸς καὶ ὁ τόπος ποὺ θὰ μείνῃ ἄλλα τέσσαρα χρόνια χωρὶς βουλευτὴν; Διὰ τὸ ὅμως ἡ συντριπτικὴ αὐτὴ ἡττα; Διότι ὁ κ. Τσιτοῖλιος ἐκήρυξε τὴν διχόνοιαν καὶ τὸ μῖσος μεταξὺ τοῦ μέσα Δήμου καὶ τοῦ ἔξω Δήμου. Καὶ ἐφύθησαν Ταίριατες ποὺ ἐψήφισαν τὴν διχόνοιαν καὶ τὸ μῖσος καὶ δὲν ἐψήφισαν τὸν κήρυκα τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀδελφώσεως!»
«Ἐ! λοιπὸν! Οἱ Ταίριατες αὐτοὶ νὰ πάνε ν' ἀλλολοσκοποῦν. Τοὺς ἀξίζει. Διότι εἶνε αἰτιμοὶ ὅσοι ἐψήφισαν τὸν Τσιτοῖλιο. Εἶνε παράφρονες, ἡλίθιοι, λωποδύται, μπεκρηδὲς, χασισοπότες καὶ πορτοφολάδες!»

Πολιτικοὶ ἀπατεῶνες, κ. Κοντολέων δὲν εἶνε ἕκινον οἷνες ὑποφυγὸν ὄντες—καὶ ὄχι μάλιστα Κυβῆριον—ἐμπνεόμενοι ἀπὸ στοργὴν καὶ πόνον πρὸς τὴν παταδυναστευθεῖσαν ἐπὶ μακρὰ ἔτη ἀπὸ τὸ Στὰϊκὸν κόμμα ἐπαρχίαν μας, ἔρχονται ἀρωγὴν εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς καὶ τὴν ἀποκαθιστοῦν διοικητικῶς, καὶ στρατολογικῶς, καὶ δικαστικῶς, καὶ συγκοινωνιακῶς, καὶ φροντίζουσιν διὰ τὰ σχολεῖα τῆς, καὶ διὰ τοὺς δρόμους τῆς, καὶ διὰ τὰ μαθητικὰ τῆς συστάει—τῶν ὁποίων τὰ χρήματα μάλιστα ὁ φίλος σας, κ. Κοντολέων, διδάσκαλος Κλεομένης Πετρούχειλος, ἠγνῆθι μὰ παραλάβῃ καὶ διαθεσθῇ εἰς τοὺς πτωχοὺς μαθητὰς του, ἐπειδὴ προήρχοντο ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τῶν Φιλελευθέρων!

Πολιτικοὶ ἀπατεῶνες κ. Κοντολέων

Συνεπώς **μία**ν και **μόνη**ν **θροα**ρῶ
σιν ἔχει ὁ κ. Κοντολέων. Νά συστήσῃ κα-
τὰ αὐτὸς εἰς τὸν σημερινὸν ὑπουργὸν τῶν
Συγκοινωνίας, ὅπως τὸ ταχέστερον διατά-
ξῃ τὸν μηχανικὸν κ. Βέτταν γὰ ἐκτελέσει
τὰς ὑπ' αὐτοῦ 15.813 καὶ 15.814 ἀπο-
25 Φεβρουαρίου ἐ.ἐ. διατάγας τοῦ προκα-
τόχου του ὑπουργοῦ κ. Γ. Παπαθεοδώρου
καὶ νὰ δοθῶν τ' ἀναγραφέντα ποσὰ εἰς
τὰς ἐχούσας ἀνάγκην αὐτῶν κοινοτήτων
τῆς νήσου μας. Ἄλλως, ὅτι ὅποτε καὶ
ἀν ἰσχυρισθῇ ὁ κ. Κοντολέων, καὶ οἰκονο-
μικὰ πρὸφασιν καὶ ἂν μεταχειρισθῇ διὰ
νὰ δικαιολογήσῃ τὴν τυχόν ἄρνησιν τοῦ
ὑπουργοῦ τοῦ ἐκανοποιήσας τὰς δικαιο-
αὐτὰς ἀξιώσεις τῶν κοινοτήτων μας, οὐ
δὴλως θὰ γίνῃ πιστευτός, καὶ θὰ φέρῃ
αὐτὸς ἀκαρπία ἀπέναντι τῶν συμπολιτῶν
του τῆς εὐθύνῃ.